



JÖNKÖPINGS KOMMUN



VAGGERYDS KOMMUN  
TEL 0370-67 80 00



VÄRNAME KOMMUN  
TEL 0370-37 70 00



LJUNGBY KOMMUN  
TEL 0372-78 90 00



MARKARYD KOMMUN  
TEL 0433-70 000



ORKELLJUNGA KOMMUN  
TEL 0435-550 00

**Tourist**  
Vaggeryds Turism  
Turistbyrå Juni-augusti:  
Artillerigatan 29, SE-568 30 Skillingaryd  
September-maj: Kommunhuset, Skillingehus,  
Bangårdsgatan 2, Skillingaryd.  
Tel +46 (0)370-67 81 50 • www.vaggeryd.se/turism  
turism@vaggeryd.se

**Tourist**  
Visit Värnamo  
Järnvägsplan 1, SE-331 30 Värnamo  
Tel +46 (0)370-188 99  
www.visitvarnamo.se • info@visitvarnamo.se

**Tourist**  
Ljungby Turistbyrå  
Stora Torget 6, SE-341 30 Ljungby  
Tel +46 (0)372 78 92 20  
www.visitljungby.se • turistbyran@ljungby.se

**Tourist**  
Markaryd Turistbyrå  
Kulturhuset, Drottninggatan,  
Box 74, SE-285 22 Markaryd  
Tel +46 (0)433-720 34  
www.markaryd.se • tourism@markaryd.se

**Tourist**  
Örkelljunga Turist  
Kulturhuset, Storgatan 2, SE-286 37 Örkelljunga  
Tel +46 (0)435-551 58  
www.orkelljunga.se/turism • turism@orkelljunga.se

**Upplev Riksettan**  
Välkommen till turistväg Riksettan, en väg som alltid är öppen för dig när du kommer. Här möts du av nostalgi samtidigt som de lokala företagarna öppnar dörren för dig. Du får se och höra det du vantar dig, men även det du aldrig kunnat ana. Vilka aktiviteter kan passa dig? Kanske är det vandring, bad, fiske, paddling eller shopping.

**Vad är Riksettan?**  
Riksettan är en väg som slingrar sig parallellt med E4 och ån Lagan. Vägen sträcker sig från Jönköping i västra delen av Småland till Örkelljunga i norra Skåne. År 1945 gavs vägen namnet rikshuvudväg nr 1, "Riksettan".

**Från handelsväg till turistväg**  
Visste du att det var ån Lagan som förde de första mäniskorna till trakterna längs turistväg Riksettan? För ungefär 12.000 år sedan trampades en stig upp parallellt med än, Lagastigen. Den blev sedan en av Sveriges viktigaste handelsvägar. Idag kan man känna historiens vingslag längs vägen, inte minst när det gäller forntida lämningar.

**Discover the Riksettan**  
Welcome to the Riksettan tourist route, a road that's yours to discover. There's nostalgia in the air here, combined with a whole range of R1-businesses keen to open doors for you. We'd like you to know that this region isn't only the beautiful and peaceful place you'd expect- it has surprises up its sleeve for you to see.

What would you like to do? Maybe a hike or perhaps you'd prefer to go fishing, canoeing or shopping.

**What is the Riksettan?**  
The Riksettan takes its time, wandering alongside the E4 highway and the river Lagan. The road runs from Jönköping in western part of the province of Småland to Örkelljunga in north of the province of Skåne. Its popular name comes from the official designation "rikshuvudväg nr 1" (National Highway Nr 1), "Riksettan", given to it in 1945.

**From trade route to the Riksettan tourist route**  
Did you know that it was the River Lagan that brought the first people into the area around the Riksettan tourist route? 12,000 years ago, a path called Lagastigen ran parallel to the river. In time, it became one of Sweden's most important trade routes. Today you can feel the presence of history all along the route, not least in the form of prehistoric remains.

**Entdecken Sie die Riksettan**  
Willkommen auf der Touristenstraße Riksettan. Erleben Sie Nostalgie und die Gastfreundlichkeit der an der R1 niedergelassenen Unternehmen. Ihre Erwartungen werden nicht enttäuscht. Auf ins Abenteuer. Welche Aktivitäten passen zu Ihnen? Eine Wanderung, ein kühles Bad im See oder eine Angeltour? Oder einfach ein Stadtbummel?

**Was ist die Riksettan?**  
Die Straße verläuft parallel zur Europastraße E4 und zum Fluss Lagan und schlängelt sich durch den westlichen Teil Smålands, von Jönköping im Norden bis Örkelljunga im nördlichen Skåne.  
Im Jahre 1945 erhielt die Straße den Namen „Rikshuvudväg nr 1“ (Reichshauptstraße Nr. 1) respektive „Riksettan“.

**Vom Handelsweg zur Touristenstraße Riksettan**  
Wussten Sie, dass es der Fluss Lagan war, der die ersten Menschen in die Gegend der heutigen Riksettan führte? Vor ungefähr 12.000 Jahren wurde parallel zum Lagan der Pfad Lagastigen angelegt. Der Lagastigen wurde später zu einer der wichtigsten Handelsstraßen Schwedens. Heute kann man hier den Flügelschlag der Geschichte spüren, nicht zuletzt durch die vielen prähistorischen Stätten entlang des Weges.

## "En njutbar resa längs en historisk väg genom ett levande landskap"

Allt var förstås inte bättre förr – men att i alla delen lagom hastighet färdas längs med Riksettan är i sanning ett njutbart sätt att resa.

Långs denna väg, som är allt annat än rak och vars sträckning nämnas i skrift för drygt 500 år sedan, vill man inte ha bråttom. Här kan du uppleva det riktiga Sverige och inte bara asfalt, barrskog och snabbmatsrestauranger. Här hörjer man inte nämnvärt på ögonbrynen om man möter en Volvo Amazon, Ford Consul eller DKW. Man förväntar sig snarare att återigen få höra Ceger Hammarskjöld i Sveriges bilradio eller att få se en reklamskylt med bensin för 61 lire/liter! På Riksettan genomförs dessutom årligen Riksettanrallyt med minst 500 veteranfordon.

Förutom att vägen går parallellt med E4:an följer den vackra sjöar och ån Lagan under den 17 mil långa färdens. När du har lust kan du avbryta färdens på Riksettan och istället färdas betydligt snabbare (om än lite tråkigare) på E4:an.

I Örkelljunga lockar både Fedingsjön och Hjälmsjön till bad, eller varför inte golfspel på Woodlands Country Club, som dessutom har en prisbelönt restaurang. Vid Sjöhult påminner gränsstenen om den forna riksgränsen mellan Sverige och Danmark. Vissa hävdar att detta område är ett av de mest krigshärjade i hela världen!

I Markaryd finns Centralkonditoriet som behållit samma känsla i inredningen som på den tiden när Riksettan bytte namn till E4:an 1962, Härifrån är det inte heller långt till Smålandet där du i gen bilar eller per tåg kan färdas på en oförglömlig älvs- och bisonafari.

Ljungby stad med både stora och små affärer har flera och unika museer; Ljungbergsmuseet, Sagonmuseet, Tägcentralen och Begravningsmuseet och längs vägen finns gårdsbutiker, antikvitetsaffärer och "loppisar". Vid stadsens södra infart har visserligen Motell Stadt försvunnit men den modernistiska skylten i betong minnmer om 60-talets underbara formspråk. Och här du missat att åta ostkaka på Susses Café i Flattinge norr om Ljungby, kan du inte på fullt allvar säga att du varit i Småland!



Foto: www.smalandsbilder.se

## "An enjoyable journey along a historical route through a dynamic countryside"

Life was not always better in the past – but to "cruise" at a slow pace along the Riksettan Road is certainly a good way to travel.

The route, unlike the nearby motorway, is far from straight, and was already documented some 500 years ago. And you'll want to take your time along this historic road. For here you'll experience the real Sweden – not just asphalt, coniferous forests and fast food restaurants. Don't be too surprised if you meet a Volvo Amazon, Ford Consul or DKW. The Riksettan Rally is held here every year, attracting around 500 classic cars.

The 170 kilometre route runs parallel with the E4 motorway and follows beautiful lakes and the River Lagan. Whenever you want, you can leave the Riksettan Road and travel on the considerably faster (but less interesting) E4 motorway.

In Örkelljunga you can take a swim in Lake Fedingesjön or Lake Hjälmsjön, or why not play golf at the Woodland Country Club, which also has an award-winning restaurant. The boundary stone at Sjöhult shows the old country border between Sweden and Denmark. Some people say that this is one of the most war-torn areas in the world!

Jönköping och Huskvarna ligger vackert belägna längst Vätterns södra strand. Här kan du njuta av stadsplats, strandliv och naturupplevelser. Huskvarnas stadskarta består av mystiga gränder och kanaler som öppnar sig mot tre sjöar. I det gamla brukssamhället Huskvarna, som ligger öster om Jönköping, finns en uppsjö av kulturskatter att upptäcka. Här har det tillverkats vapen, fordon och apparater med det världsberömda märket Husqvarna sedan 1600-talet.

Jönköping har många vackra platser att besöka. Motell Stadt från 1960-talet är en av de få som finns kvar. Den har en unik modernistisk betongskylt som är en av de få i Sverige. Om du är intresserad av att köpa en bil här finns det också en bilhandel. Huskvarna är en av de få städerna i landet som har en egen museumsgata med många olika museer.

Jönköping har många vackra platser att besöka. Motell Stadt från 1960-talet är en av de få som finns kvar. Den har en unik modernistisk betongskylt som är en av de få i Sverige. Om du är intresserad av att köpa en bil här finns det också en bilhandel. Huskvarna är en av de få städerna i landet som har en egen museumsgata med många olika museer.



Foto: www.smalandsbilder.se

## "Eine genussvolle Reise auf einer historischen Route durch lebendige Landschaften"

Früher war natürlich nicht alles besser, aber in gemütlichem Tempo die Riksettan entlang zu „cruisen“, ist wahrhaftig eine entspannte Art zu reisen. Entlang dieses Weges, der alles andere als gerade ist und dessen Verlauf schon vor 500 Jahren schriftlich beurkundet wurde, will man es nicht eilig haben. Auf Ihrer Fahrt können Sie das richtige Schweben erleben und nicht nur Asphalt, Nadelwälder und Fastfoodrestaurants. Hier hebt man kaum die Augenbrauen, wenn einmal ein Volvo Amazon, ein Ford Consul oder ein DKW entgegen kommt. Jährlich findet die Riksettan Rallye mit bis zu 500 teilnehmenden Fahrzeugen statt.

Die Riksettan verläuft parallel zur E4, führt während der 170 km langen Strecke an schönen Seen und den Flüssen Lagan und Fluss Lagan. Wer auf der R1 fährt, kann die Riksettan Road und den Riksettan-Rallye-Streckenabschnitt leichter verlassen. Die Riksettan verläuft parallel zur E4, führt während der 170 km langen Strecke an schönen Seen und den Flüssen Lagan und Fluss Lagan. Wer auf der R1 fährt, kann die Riksettan Road und den Riksettan-Rallye-Streckenabschnitt leichter verlassen.

Haben Sie es verpasst Käsekuchen in Susses Café in Flattinge zu essen? Dann können Sie sie ernsthaft von sich behaupten, in Småland gewesen zu sein.

Fährt man entlang des Ufers des Sees Vättern und nähert sich langsam Värnamo, fühlt es sich an, als ob man auf der Route 66 fährt. In Värnamo gibt es den schönen Badtplatz Osudden.

An der südlichen Stadtinfahrt ist das Kunstd- und Designzentrum Vandalarum entstanden. Ein Treffpunkt für viele Kunst- und Kulturschaffende.

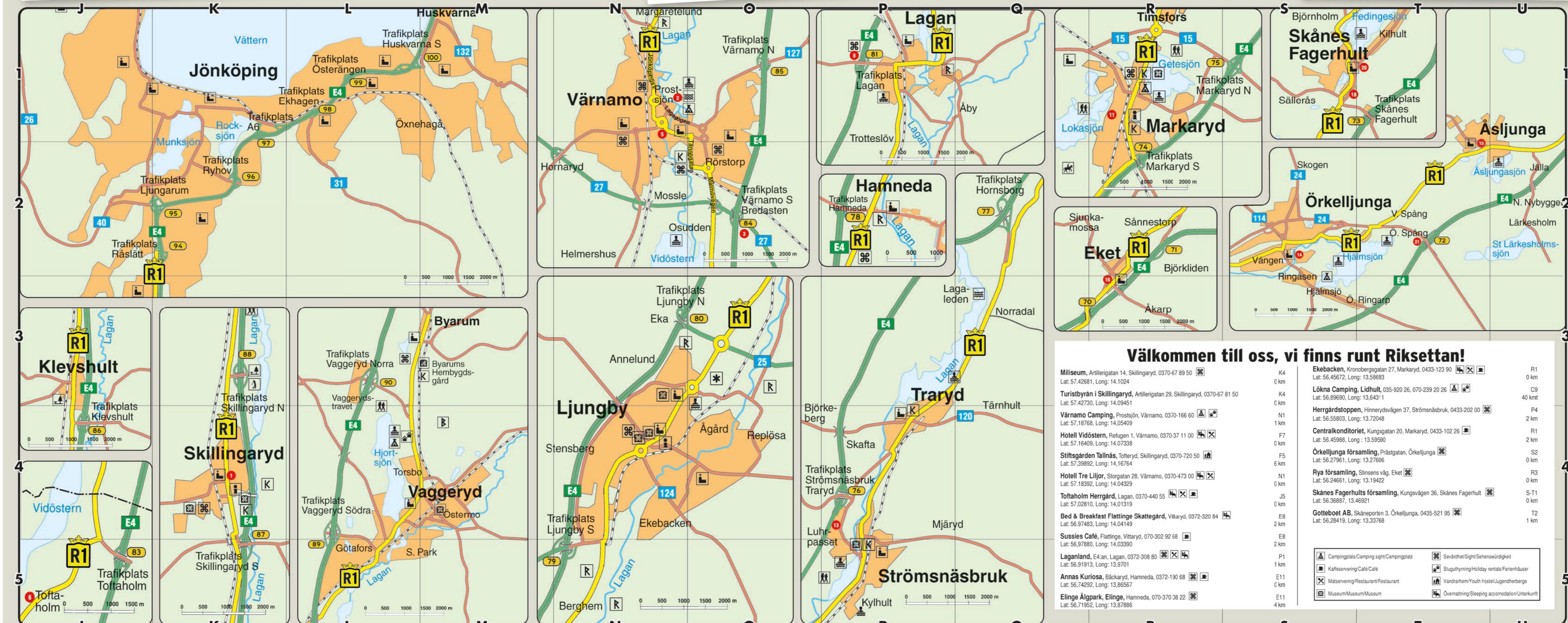
Värnamo beherbergt das Bruno Mathsson Center und Källemo. Wenn Sie in Värnamo angekommen sind, werden Sie verstehen, warum die Stadt als „Designstadt“ bezeichnet wird. Das Designhotel Scandic Värnamo, hier bereits seit den 1950er Jahren den Ruf inne, die „Nummer Eins an der Riksettan“ zu sein. Im Stadtzentrum gibt es unzählige Cafés und Geschäfte.

Weiter geht die Fahrt in die Kommune Vaggeryd. In der Ortschaft Skillingaryd befindet sich ein bekanntes Schießfeld. Hier haben zehntausend schwedische Soldaten ihre Übungen absolviert. Ein Militärmuseum ist im Aufbau. Das Museum Bissafallamuseet mit seinen Holzfiguren ist im Skillingehus zu finden. In den 1950er bis 1970er Jahren war dies ein bekannter Tanzpalast.

In Byarum angekommen, müssen Sie die Kirche mit ihrer spannenden Geschichte besuchen, aber vor allem Byarums Bruk mit dessen mehr als tausendjähriger Gusstechnik.

Entlang der R1 finden Sie mehrere gute Restaurants, Cafés und Übernachtungsmöglichkeiten.

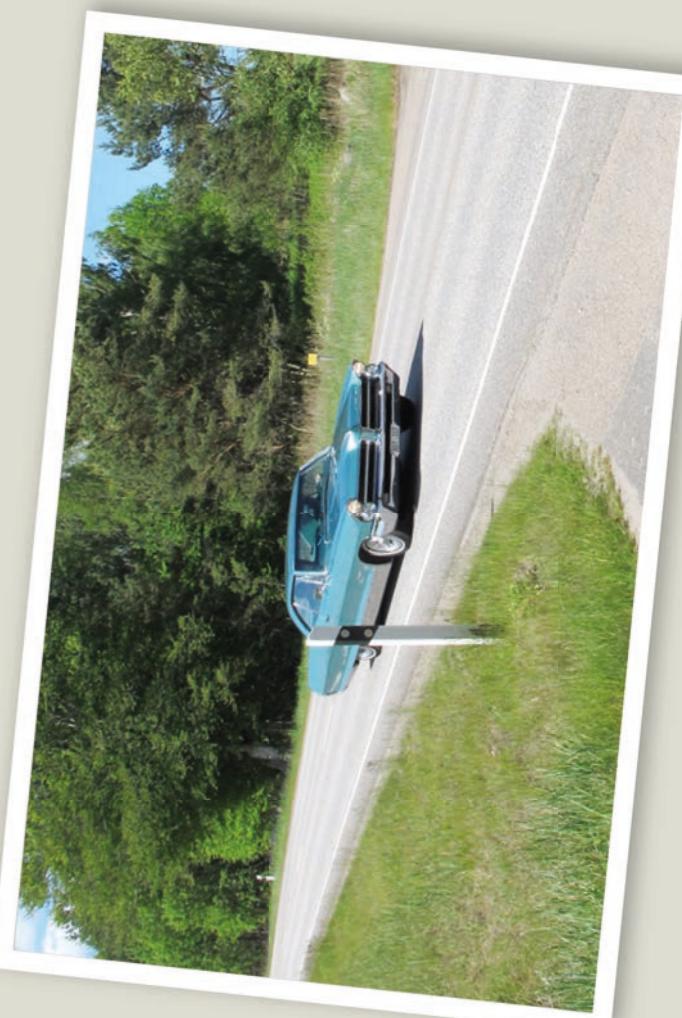
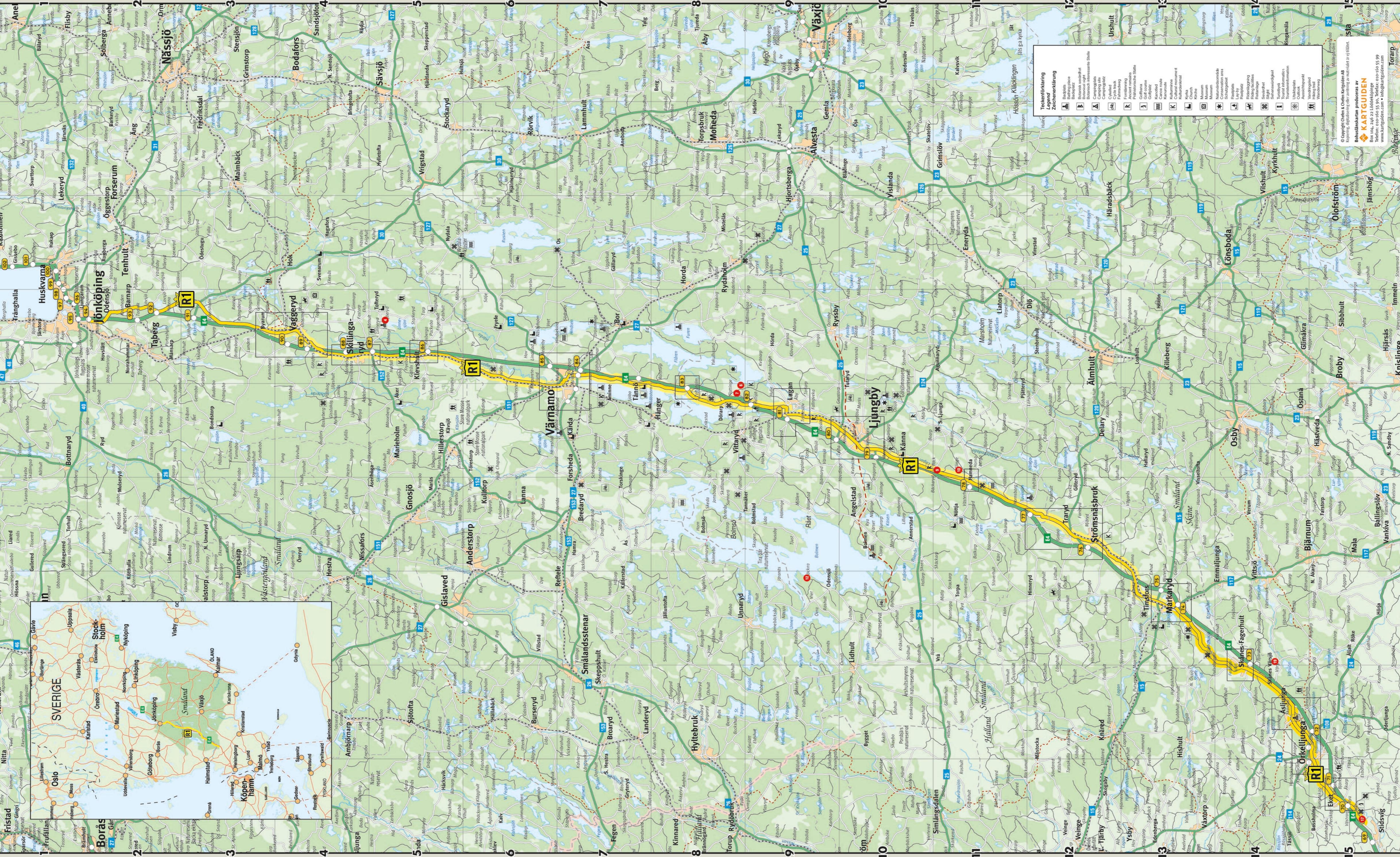
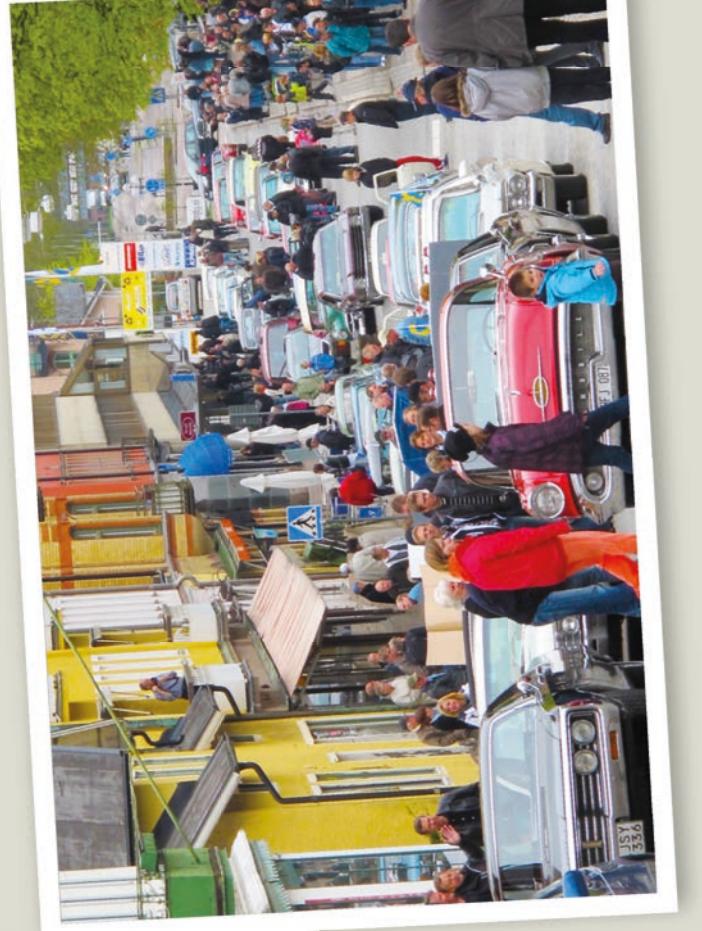
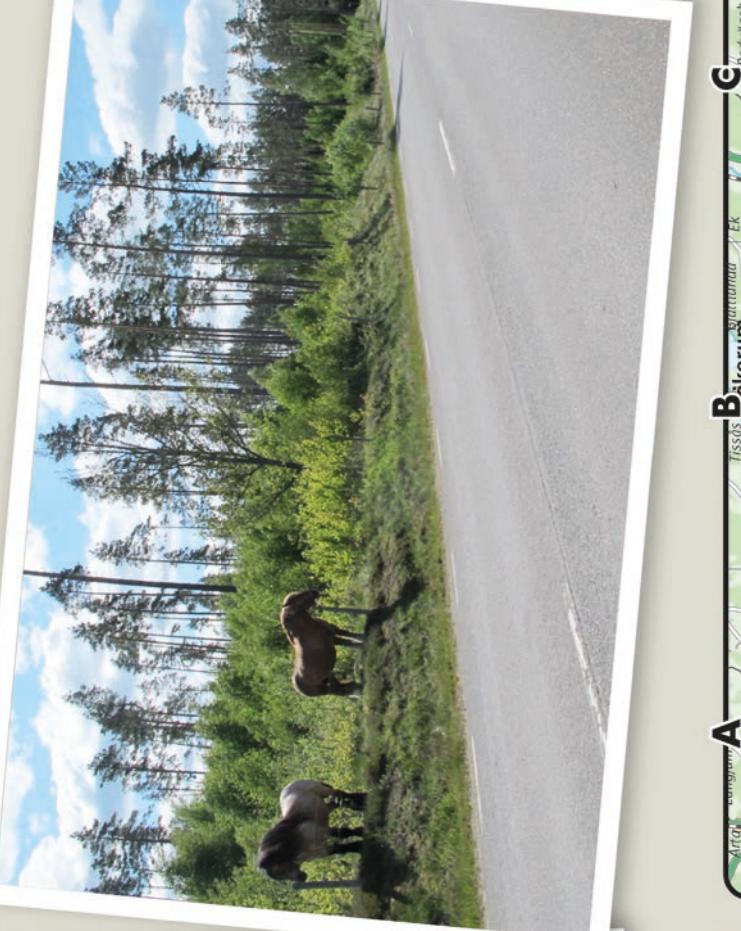
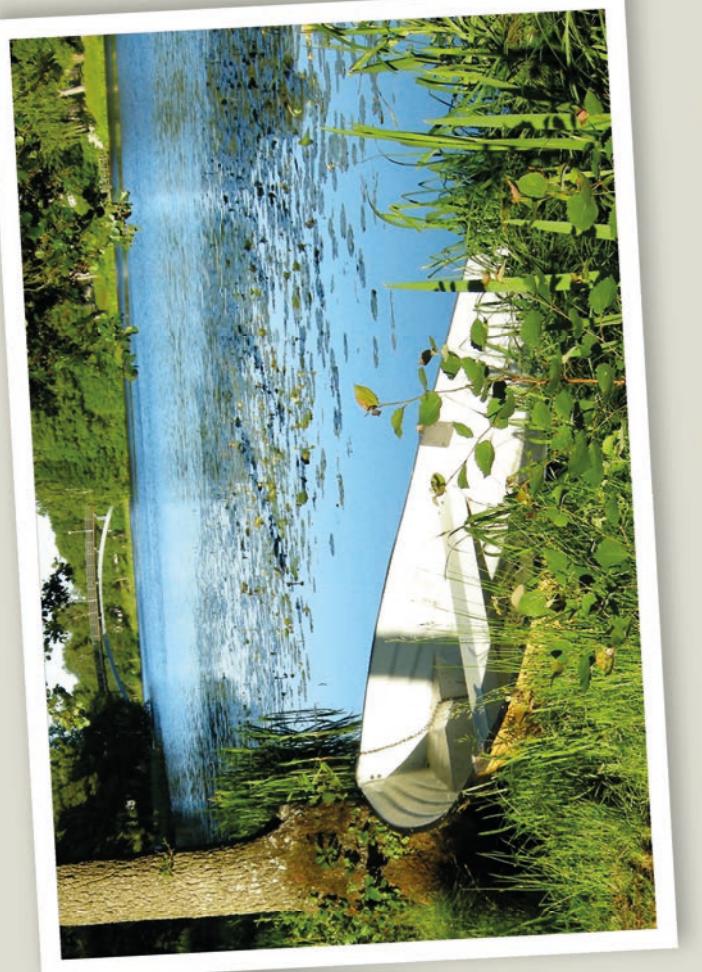
Am südlichen Ufer des Sees Vättern liegen die Städte Jönköping und Huskvarna. Genießen Sie das Stadtbild und entdecken Sie die wunderschöne Natur. In Jönköpings Stadt kern führen gemütliche Gassen und Wege zu drei Seen. Im alten Industrieort Huskvarna, östlich von Jönköping, gibt es zahlreiche Kulturschätze zu entdecken. Seit dem 16. Jahrhundert werden hier Waffen, Autos und andere Geräte unter der weltbekannten Marke Husqvarna hergestellt.

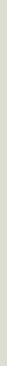


### Välkommen till oss, vi finns runt Riksettan!

Ekebacken, Knobbergsgatan 27, Markaryd, 0433-123 90	R1
Lat: 56.4672, Long: 13.9893	0 km
Löka Camping, Lidslutt, 035-920 20 26	A1
Lat: 56.8990, Long: 13.6431	40 km
Herrgårdsstoppen, Hinnerödsvagen 37, Strömsnäsbruk, 0433-202 00	P4
Lat: 56.5580, Long: 13.7204	2 km
Centralkonditoriet, Kungsatan 20, Markaryd, 0433-102 26	R1
Lat: 56.4988, Long: 13.9550	2 km
Orkebyns församling, Prästgatan, Orkeby	S2
Lat: 56.7391, Long: 13.7266	0 km
Rya församling, Stensens väg, Eket	R3
Lat: 56.4461, Long: 13.9142	0 km
Tottaholm Herrgård, Lagan, 0370-440 55	S-T1
Lat: 57.0280, Long: 14.0149	1 km
Bed & Breakfast Skattekrog, Vitaryd, 0372-320 84	E8
Lat: 55.9748, Long: 14.0449	2 km
Susses Café, Flattinge, Vitaryd, 070-302 92 88	P1
Lat: 55.9780, Long: 14.0399	1 km
Laganbad, Lagan, 0370-308 00	E11
Lat: 55.9193, Long: 13.9701	4 km
Annas Kurhus, Bläckaryd, Hamneda, 0370-190 68	E1
Elinge Alpark, Elinge, Hamneda, 070-370 38 22	E11
Lat: 56.7192, Long: 13.8786	1 km
Goteborg AB, Skärholmen 30, Örkelljunga, 0435-521 95	E12
Lat: 56.2849, Long: 13.3578	1 km

Campingplats/Camping sight/Campsight	Svadhet/Sight/Schwedenwinkel
Stugbygning/Holiday rental/Ferienhäuser	
Mässverksamhet/Restaurant/Pizzer	



**SKANEPORTEEN, nva Eti:**  
Orkeilijunga, tel 0435-55 12 34  


**KANOTUTHYRNING**

N 2

Arterigatan 14, Skillingaryd  
Öppet: ti-fre kl 11-16, lör kl 11-15  
Tel: 0370-67 89 50 | milseum.com

Arterigatan 29, Skillingaryd  
Öppet: mån-fre kl 10-18, lör kl 10-13  
Tel: 0370-67 81 50 | vaggeryd.se/turism

vaggeryd.se



# VÄRNAMO CAMPING



Camping och stugor. Kanotuthyrning i åarna Lagan och Häran.

Telefon: 0370-166 60

**HOTELL**  
TERZ

**Välkommen till Hotel Vidöder!**  
Ett fullservicehotell som har öppet dygnet  
02 3

**VÄRNAMO**

RÖDOS

Vi erbjuder prisvärt boende i moderna och fräschrum, fri parkering och fri tillgång till basiu.

Ni kan även avnjuta en god middag eller lunch i vårt väldemörmade restaurang.

Vi är tillgängliga från 10.00 till 22.00.

Om du har frågor om bostaden, maten, restaurangen, parkeringen, osv. vänligen ring oss.

Hos oss vill vi att du ska trivas och mår väl.

Refugen 1, 331 44 Växjö • +46 370-37 11 00 • info@hotelvidosten.se • www.hotelvidosten.se

**Förstklassigt kök • Charmiga rum**  
Tel: 0370-440 55 • 340 14 Lägåen  
[www.toftaholm.se](http://www.toftaholm.se)



Historic Hotels of Sweden

**Storgatan 28, Värnamo**  
Tel: 0370-473 00  
[www.trellijor.se](http://www.trellijor.se)

**E8** 7  
**Välkomna till Sussie's café!**  
 Café - Ostkaka - Mat & Mackor  
  


**E8** 6  
**Bed & Breakfast**  
**Skattunge Skattegård**  
 &B i egen stuga  


The banner features a yellow triangular warning sign with a black moose silhouette and the text "VILTHORN" (moose) in the center. Below the sign is a photograph of several people interacting with moose in a forest setting. The text "LAGANLAND SWEDEN SHOP" is at the top, followed by "ÄLG PARK - ELK PARK - ELCPARK". To the right, there is vertical text in three languages: "Sveriges största älgsortiment", "Sweden's largest range of elk-related products", and "Schwedens grösstes Elchsortiment".

**Välkomna!**

Laganland Sweden Shop & Turistbyrå, 341 50 Lagan. Tel. 0372-308 80

NOMHUS LEKLAND • Tel. 0372-352 00

Tel. 0372-301 18

E1 9

